



## ПРЕССЪОБЩЕНИЕ № 158/25

Люксембург, 18 декември 2025 г.

Решение на Съда по дело C-679/23 P | WS и др./Frontex (Съвместна операция по връщане)

### **Съвместни операции по връщане: решението на Общия съд за отхвърляне на иска за обезщетение, предявен от семейство сирийски бежанци срещу Frontex след прехвърлянето им от Гърция в Турция, е отменено в голямата му част**

*Съдът връща делото на Общия съд за ново разглеждане*

В резултат на съвместна операция по връщане, проведена от Гърция и Европейската агенция за гранична и брегова охрана (Frontex), семейство сирийски граждани е прехвърлено в Турция само няколко дни след пристигането им в Гърция, където са изразили интереса си да подадат молба за международна закрила. Като счита, че прехвърлянето им в Турция представлява незаконно връщане и че по време на това прехвърляне са били нарушени техните основни права, семейството иска обезщетение за имуществените и неимуществените вреди, които се твърди, че са причинени от действията на Frontex преди, по време на и след операцията по връщане. То твърди по-специално, че ако Frontex беше изпълнила задължението си да гарантира спазването на основните права и на принципа на забрана за връщане по време на тази операция, тези права е нямало да бъдат нарушени и то е нямало да бъде върнато в Турция, а е щяло да получи международна закрила в Европейския съюз. След като искът му е отхвърлен от Общия съд, семейството сезира Съда, който отменя решението на Общия съд в голямата му част. Съдът приема по-специално, че Общият съд не е преценил правилно ролята на Frontex в посочената операция по връщане, като отбелязва, че правото на Съюза<sup>1</sup> възлага на тази агенция редица задължения, целящи да гарантират спазването на основните права в рамките на съвместните операции по връщане, включително задължението да проверява дали има решения за връщане за всички лица, които дадена държава членка възнамерява да включи в такава операция. Освен това за евентуални нарушения на основните права, допуснати по време на полет за връщане, отговорност може да носи не само съответната държава членка (в случая Гърция), но и Frontex. Делото е върнато на Общия съд, който трябва да се произнесе отново, като вземе предвид задълженията, които правото на Съюза възлага на Frontex при съвместни операции по връщане.

На 9 октомври 2016 г. семейство сирийски граждани и етнически кюрди, състоящо се от двама родители и четирите им деца, пристигат на гръцкия остров Милос, където изразяват интерес да подадат молба за международна закрила. Само няколко дни по-късно обаче семейството е прехвърлено в Турция след съвместна операция по връщане, проведена от Гърция и Frontex. Тъй като се страхува, че ще бъде изпратено обратно в Сирия от турските власти, семейството бяга в Ирак.

Като вярва, че прехвърлянето им в Турция е незаконно връщане и че основните им права са били нарушени по време на прехвърлянето, семейството подава жалби до Frontex, която ги отхвърля.

При това положение семейството иска от Общия съд на Европейския съюз да осъди Frontex да им заплати обезщетение за имуществените и неимуществените вреди, които се твърди, че са причинени от действията на тази агенция преди, по време на и след операцията по връщане. То твърди по-специално, че ако Frontex беше

изпълнила задължението си да гарантира спазването на основните права и на принципа на забрана за връщане по време на тази операция, тези права е нямало да бъдат нарушени и то е нямало да бъде върнато в Турция, а е щяло да получи международна закрила в Европейския съюз.

През 2023 г. Общият съд<sup>2</sup> отхвърля предявения от семейството иск поради липса на причинно-следствена връзка между твърдените противоправни действия на Frontex и настъпилите вреди, без да прецени останалите условия за носене на отговорност. Той приема, че тъй като Frontex няма правомощия нито по отношение на преценката на правилността на решенията за връщане, нито по отношение на разглеждането на молбите за международна закрила, тя не може да носи отговорност за каквито и да е вреди, свързани с връщането на тези лица в Турция.

Сезиран с жалба, **Съдът отменя решението на Общия съд в по-голямата му част и му връща делото за ново разглеждане.**

В решението си Съдът отбелязва, от една страна, че **правото на Съюза възлага на Frontex редица задължения, целящи да гарантират спазването на основните права** в рамките на съвместните операции по връщане. От друга страна, той припомня, че тези операции могат да се отнасят само до лица, за които са приети писмени и подлежащи на изпълнение решения за връщане. Следователно **Frontex е длъжна да проверява дали има такива решения за връщане** за всички лица, които дадена държава членка възнамерява да включи в съвместни операции по връщане, за да гарантира, че тези операции са в съответствие с принципа на забрана за връщане. Съответно Съдът се произнася в полза на сирийското семейство и приема, че **Общият съд е допуснал грешка, като е заключил, че Frontex предоставя само техническа и оперативна подкрепа на държавите членки**, без да трябва да проверява наличието на решение за връщане.

Освен това Съдът постановява, че Общият съд е допуснал грешка при прилагане на правото и като е приел, че за евентуални нарушения на основните права, допуснати по време на полет за връщане, носи отговорност само приемащата държава членка, което изключва каквато и да е отговорност на Frontex.

Следователно **Съдът отменя обжалваното съдебно решение** в голямата му част **и връща делото на Общия съд, който да се произнесе** отново, **като вземе предвид задълженията на Frontex, свързани със защитата на основните права** на лицата, за които се извършват съвместни операции по връщане.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Решенията и определенията на Общия съд подлежат на обжалване пред Съда само по правни въпроси. По принцип обжалването няма суспензивно действие. Ако жалбата е допустима и основателна, Съдът отменя акта на Общия съд. Когато фазата на производството позволява това, Съдът може сам да постанови окончателно решение по делото. В противен случай той връща делото на Общия съд, който е обвързан от постановеното от Съда решение по жалбата.

Неофициален документ за медиите, който не обвързва Съда.

[Пълният текст и евентуално резюмето](#) на съдебното решение се публикуват на уебсайта CURIA в деня на обявяването му.

За допълнителна информация се свържете с Илияна Пальова ☎ (+352) 4303 4293.

Кадри от обявяването на решението могат да се намерят на [„Europe by Satellite“](#) ☎ (+32) 2 2964106.

Поддържайте връзка!



<sup>1</sup> Регламент (ЕС) 2016/1624 на Европейския парламент и на Съвета от 14 септември 2016 година за европейската гранична и брегова охрана, за изменение на Регламент (ЕС) 2016/399 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 863/2007 на Европейския парламент

и на Съвета, Регламент (ЕО) № 2007/2004 на Съвета и Решение 2005/267/ЕО на Съвета.

<sup>2</sup> Решение от 6 септември 2023 г., *WS* и др./Frontex, [T-600/21](#). (вж. също [Прессъобщение № 133/23](#)).